

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(94) 10 def. - VOL. III

Brussel, 10.02.1994

VOORSTELLEN VAN DE COMMISSIE

voor de vaststelling van de landbouwprijzen en
bepaalde begeleidende maatregelen (1994/95)

DEEL III

Teksten van besluiten

PROPOSITIONS DE PRIX AGRICOLES

COM(94) 10 - VOL. III

page

- | | |
|--|-----|
| 1. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 1766/92 portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales | 1. |
| 2. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne de commercialisation 1994/95, les majorations mensuelles des prix des céréales | 4. |
| 3. Règlement (CE) n° du Conseil instituant un système de quotas pour la production de féculé de pommes de terre | 7. |
| 4. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 1418/76 portant organisation commune du marché du riz | 12. |
| 5. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 2729/75 relatif aux prélèvements à l'importation applicables aux mélanges de céréales, de riz et de brisures de riz | 15. |
| 6. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne de commercialisation 1994/95, les prix applicables dans le secteur du riz | 17. |
| 7. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne de commercialisation 1994/95, les majorations mensuelles des prix du riz paddy et du riz décortiqué | 19. |
| 8. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne de commercialisation 1994/95, certains prix dans le secteur du sucre et la qualité type des betteraves | 21. |
| 9. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne de commercialisation 1994/95, les prix d'intervention dérivés du sucre blanc, le prix d'intervention du sucre brut, les prix minimaux de la betterave A et de la betterave B, les prix de seuil, ainsi que le montant du remboursement pour la péréquation des frais de stockage | 24. |
| 10. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement n° 136/66/CEE portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses | 28. |
| 11. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne de commercialisation 1994/95, les prix, l'aide à la production et sa retenue applicables dans le secteur de l'huile d'olive ainsi que la quantité maximale garantie | 32. |

	<u>page</u>
12. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 2169/81 fixant les règles générales du régime d'aide au coton	36.
13. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne de commercialisation 1994/95, le prix d'objectif pour le coton non égrené	38.
14. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne de commercialisation 1994/95, le prix minimal du coton non égrené	40.
15. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne de commercialisation 1994/95, les montants de l'aide pour le lin textile et le chanvre ainsi que le montant retenu pour le financement des mesures favorisant l'utilisation de filasses de lin	42.
16. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne d'élevage 1994/95, le montant de l'aide pour les vers à soie	45.
17. Règlement (CE) n° du Conseil fixant le paiement compensatoire pour le lin non textile pour les campagnes 1994/95 et suivantes	47.
18. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 1117/78 portant organisation commune du marché dans le secteur des fourrages séchés et le règlement (CEE) n° 1417/78 relatif au régime d'aide pour les fourrages séchés	49.
19. Règlement (CE) n° du Conseil portant prolongation de la campagne laitière 1993/94	53.
20. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 804/68 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers	55.
21. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 2072/92 fixant le prix indicatif du lait et les prix d'intervention du beurre, du lait écrémé en poudre et des fromages grana padano et parmigiano reggiano pour deux périodes allant du 1er juillet 1993 au 30 juin 1995	61.
22. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne laitière 1994/95, les prix de seuil de certains produits laitiers	63.
23. Règlement (CE) n° du Conseil portant prolongation de la campagne de commercialisation 1993/94 dans le secteur de la viande bovine	65.
24. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 805/68 portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine	67.

	<u>page</u>
25. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne de commercialisation 1994/95, le prix d'orientation des gros bovins	70.
26. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 3013/89 portant organisation commune des marchés dans le secteur des viandes ovine et caprine	72.
27. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne de commercialisation 1995, le prix de base et la saisonnalisation du prix de base dans le secteur de la viande ovine	74.
28. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la période du 1er juillet 1994 au 30 juin 1995, le prix de base et la qualité type du porc abattu	78.
29. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la campagne 1994/95, les prix de base et d'achat applicables dans le secteur des fruits et légumes	80.
30. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 822/87 portant organisation commune du marché viti-vinicole	89.
31. Règlement (CE) n° du Conseil fixant les prix d'orientation dans le secteur du vin pour la campagne 1994/95	94.
32. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 2046/89 établissant les règles générales relatives à la distillation des vins et des sous-produits de la vinification	96.
33. Règlement (CE) n° du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 2332/92 relatif aux vins mousseux produits dans la Communauté, ainsi que le règlement (CEE) n° 4252/88 relatif à l'élaboration et à la commercialisation des vins de liqueur produits dans la Communauté	98.
34. Règlement (CE) n° du Conseil fixant, pour la récolte 1994, les primes pour le tabac en feuilles par groupe de tabac	100.

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1766/92 houdende een
gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2193/93 ⁽²⁾, een compensatieregeling is vastgesteld voor producenten van voor de zetmeelproductie bestemde aardappelen; dat het, om de zetmeelproductie te kunnen beheersen, dienstig is de betaling van de compensatiebedragen afhankelijk te stellen van de overlegging van een teeltcontract;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1766/92 ook een regeling is vastgesteld om de heffing en de vooraf vastgestelde restitutie aan de situatie op de wereldmarkt aan te passen; dat, voor een vlotter beheer van deze regeling en een goede administratie, de bepalingen voor de in het kader van deze regeling vastgestelde premies en correctiebedragen versoepeld moeten worden;

(1) PB nr. L 181 van 1. 7.1992, blz. 21.

(2) PB nr. L 196 van 5. 8.1993, blz. 22.

Overwegende voorts dat in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 mout niet langer ingedeeld is bij de onder d) bedoelde produkten maar bij de onder c) genoemde produkten; dat bijlage A bij die verordening derhalve gecorrigeerd moet worden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1766/92 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 8 wordt aan lid 2 de volgende alinea toegevoegd:

"Onverminderd het bepaalde in de eerste alinea wordt het compensatiebedrag slechts betaald voor de hoeveelheid aardappelen waarvoor tussen de aardappelteler en de zetmeelfabrikant een contract gesloten is."

2. In artikel 12, lid 2, wordt de laatste zin vervangen door:

"In dit geval wordt de heffing verhoogd met een premie."

3. In artikel 13, lid 4, wordt de tweede alinea vervangen door:

"Er kan een correctiebedrag worden vastgesteld. Dit is van toepassing op de restitutie in het geval dat deze vooraf wordt vastgesteld. Dit correctiebedrag wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 23. Indien dit noodzakelijk blijkt, kan de Commissie echter de correctiebedragen wijzigen."

4. In bijlage A wordt GN-code 11 07 (mout, ook indien gebrand) geschrapt.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van het verkoopseizoen 1994/95. Het bepaalde in artikel 1, punt 4, is echter van toepassing met ingang van 1 juli 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1994/95, van de maandelijkse
verhogingen van de prijzen voor granen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. ⁽²⁾ is bepaald dat maandelijkse verhogingen worden vastgesteld die moeten worden toegepast op de interventie- en de drempelprijzen;

Overwegende dat bij de vaststelling van het aantal en het bedrag van de maandelijkse verhogingen, alsook van de eerste maand waarin deze van toepassing zullen zijn, rekening dient te worden gehouden met de opslag- en financieringskosten van graanvoorraden in de Gemeenschap enerzijds en met het feit dat de graanvoorraden op de markt moeten worden gebracht volgens de marktbehoeften anderzijds;

Overwegende dat bij de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name is bepaald dat één enkele interventieprijs wordt vastgesteld voor alle graansoorten; dat deze prijs sterk in etappen is verlaagd; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de maandelijkse verhogingen;

(1) PB nr. L 181 van 1. 7.1992, blz. 21.

(2) Zie blz. van dit Publikatieblad.

Overwegende dat de maandelijkse verhogingen van de drempelprijzen voor maïs en sorgho bovendien worden toegepast overeenkomstig artikel 3, lid 2, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1766/92,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De maandelijkse verhogingen die voor het verkoopseizoen 1994/95 moeten worden toegepast op de in de eerste maand van het verkoopseizoen geldende interventieprijz voor zachte tarwe, rogge, gerst, maïs, sorgho en durumtarwe, alsmede op de in genoemde maand geldende drempelprijz voor alle granen, zijn de volgende :

(ECU/t)

Periode	Op de interventieprijz toe te passen maandelijkse verhogingen	Op de drempelprijz toe te passen maandelijkse verhogingen
Juli 1994	-	-
Augustus 1994	-	1,16
September 1994	-	2,32
Oktober 1994	-	3,48
November 1994	1,16	4,64
December 1994	2,32	5,80
Januari 1995	3,48	6,96
Februari 1995	4,64	8,12
Maart 1995	5,80	9,28
April 1995	6,96	10,44
Mei 1995	8,12	11,60
Juni 1995	-	11,60

Voor maïs en sorgho wordt de voor augustus en september vastgestelde maandelijkse verhoging niet toegepast voor de drempelprijz.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van het verkoopseizoen 1994/95.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling van een quotaregeling voor de produktie van
aardappelzetmeel

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1543/93 van 14 juni 1993 tot vaststelling van het bedrag van de premie voor de aardappelzetmeelfabrikanten voor de verkoopseizoenen 1993/94, 1994/95 en 1995/96 ⁽¹⁾ is bepaald dat de Raad besluit welke maatregelen genomen moeten worden wanneer in het verkoopseizoen 1993/94 of 1994/95 de aardappelzetmeelproduktie in de Gemeenschap de hoeveelheid van 1,5 miljoen overschrijdt; dat in 1993/94 deze hoeveelheid overschreden werd;

Overwegende dat, om de aardappelzetmeelproduktie in de Gemeenschap te beperken, aan elke Lid-Staat die aardappelzetmeel geproduceerd heeft een quotum moet worden toegewezen op basis van de in de verkoopseizoenen 1990/91, 1991/92 en 1992/93 in die Lid-Staat geproduceerde hoeveelheid aardappelzetmeel waarvoor een premie werd ontvangen; dat dit quotum desnoods naar verhouding wordt aangepast, zodat het totale quotum voor de Gemeenschap 1,5 miljoen ton bedraagt;

Overwegende dat een quotum aan Denemarken, Duitsland, Frankrijk en Nederland zou moeten worden toegewezen voor gebruik in de verkoopseizoenen 1994/95, 1995/96 en 1996/97;

(1) PB nr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 4.

Overwegende dat het voor de toewijzing van het quotum aan Duitsland, wegens de overgang van de vóór de eenmaking in de nieuwe landen bestaande planeconomie naar een stelsel van markteconomie en de daaruit resulterende veranderingen in de landbouwstructuur, verantwoord is uit te gaan van een andere referentieperiode, namelijk van het verkoopseizoen 1992/93;

Overwegende dat de producerende Lid-Staten hun quotum voor een periode van drie jaar moeten verdelen over alle aardappelzetmeelfabrikanten op basis van de gemiddelde hoeveelheid zetmeel die zij in de verkoopseizoenen 1990/91, 1991/92 en 1992/93 of, naar keuze van de Lid-Staat, uitsluitend in 1992/93 geproduceerd hebben, en van de investeringen die de aardappelzetmeelfabrikanten vóór 31 januari 1994 gedaan hebben met het oog op de produktie van aardappelzetmeel;

Overwegende dat de Commissie, om rekening te houden met een eventuele herstructurering van de aardappelzetmarkt, na afloop van die drie jaar en na daaropvolgende periodes van drie jaar bij de Raad een verslag indient over de quotaregeling, indien nodig, vergezeld van passende voorstellen;

Overwegende dat het, wegens de bijzondere lasten van structurele aard die op de aardappelzetmeelindustrie rusten, dienstig is een premie voor de produktie van aardappelzetmeel vast te stellen die wordt verleend voor ten hoogste de aan de onderneming toegewezen hoeveelheid; dat ter bescherming van de aardappelters moet worden bepaald dat de premie slechts wordt toegekend aan fabrikanten die voor de hoeveelheid aardappelen die nodig is voor de produktie van hun quotum, de minimumprijs betalen;

Overwegende dat zetmeelfabrikanten geen teeltcontracten met aardappeltelers mogen sluiten voor de levering van een hoeveelheid aardappelen die een zetmeelproduktie boven hun quotum zou opleveren; dat boven het quotum geproduceerde hoeveelheden zetmeel zonder uitvoerrestituties buiten de Gemeenschap moeten worden afgezet,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Bij deze verordening wordt een quotaregeling voor de produktie van aardappelzetmeel ingevoerd.

Artikel 2

1. De verdeling van de produktiequota over de aardappelzetmeel producerende Lid-Staten ziet er voor de verkoopseizoenen 1994/95, 1995/96 en 1996/97 als volgt uit:

Denemarken	178 460 t
Duitsland	501 717 t
Frankrijk	281 516 t
Nederland	<u>538 307 t</u>
Totaal	1 500 000 t.

2. Iedere producerende Lid-Staat verdeelt, voor gebruik in de verkoopseizoenen 1994/95, 1995/96 en 1996/97, het in lid 1 genoemde quotum over de aardappelzetmeelfabrikanten, naar keuze van de Lid-Staat:

- hetzij op basis van de gemiddelde hoeveelheid aardappelzetmeel die zij in de verkoopseizoenen 1990/91, 1991/92 en 1992/93 geproduceerd hebben en waarvoor zij de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1543/93 bedoelde premie ontvangen hebben,
- hetzij op basis van de door hen in het verkoopseizoen 1992/93 geproduceerde hoeveelheid aardappelzetmeel waarvoor zij de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1543/93 bedoelde premie ontvangen hebben.

Indien nodig moet een producerende Lid-Staat op basis van objectieve criteria ook rekening houden met de door de aardappelzetmeelfabrikanten vóór 31 januari 1994 gedane investeringen, die niet tot produktie geleid hebben tijdens de door die Lid-Staat gekozen referentieperiode.

Artikel 3

1. Ten laatste op 31 oktober 1996 en na verloop van daaropvolgende driejaarlijkse periodes dient de Commissie bij de Raad een verslag in over de quotaverdeling in de Gemeenschap, indien nodig vergezeld van passende voorstellen.
2. Ten laatste op 30 november 1996 en na verloop van daaropvolgende driejaarlijkse periodes verdeelt de Raad het driejaarlijkse quotum tussen de Lid-Staten op grond van het onder lid 1 bedoelde verslag.
3. Ten laatste op 31 december 1996 en na verloop van daaropvolgende driejaarlijkse periodes notificeren de Lid-Staten aan de betrokkenen de toewijzingsbepalingen van de quota voor de drie volgende verkoopseizoenen.

Artikel 4

Een aardappelzetmeelfabrikant mag geen teeltcontract met een aardappelteler sluiten voor een hoeveelheid aardappelen die een hoeveelheid zetmeel boven het hem op grond van artikel 2, lid 2, toegewezen quotum zou opleveren.

Artikel 5

Voor ten hoogste het in artikel 2, lid 2, bedoelde individuele quotum wordt een premie van 18,43 Ecu per geproduceerde ton zetmeel aan de aardappelzetmeelfabrikant toegekend, voor zover zij aan de aardappeltelers de minimumprijs als bedoeld in artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. (3), hebben uitbetaald voor de gehele hoeveelheid aardappelen die nodig is om binnen dat quotum zetmeel te produceren.

Artikel 6

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 5, moeten de boven het in artikel 2, lid 2, bedoelde individuele quotum geproduceerde hoeveelheden aardappelzetmeel uiterlijk aan het einde van het kalenderjaar waarin het betrokken verkoopseizoen afloopt, in ongewijzigde staat uit de Gemeenschap worden uitgevoerd.

Voor deze hoeveelheden wordt geen uitvoerrestitutie toegekend.

(2) PB nr. L 181 van 1. 7.1992, blz. 21.

(3) Zie blz. van dit Publikatieblad.

2. Onverminderd het bepaalde in lid 1, mag een aardappelzetmeelfabrikant in ieder verkoopseizoen boven het hem voor dat verkoopseizoen toegewezen quotum gebruik maken van ten hoogste 5 % van zijn quotum geldend voor het volgende verkoopseizoen. In dat geval wordt zijn quotum voor het volgende verkoopseizoen dienovereenkomstig verlaagd.

Artikel 7

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92. Zij omvatten meer in het bijzonder bepalingen voor ondernemingen die fusioneren, van eigenaar veranderen of hun werkzaamheden aanvangen of beëindigen, alsook elke specifieke maatregel die nodig zou blijken om de overgang te vergemakkelijken van de bestaande naar de bij deze verordening ingevoerde regeling.

Artikel 8

Verordening (EEG) nr. 1543/93 wordt ingetrokken met ingang van 1 juli 1994. Alle verwijzingen naar Verordening (EEG) nr. 1543/93 gelden als verwijzingen naar deze verordening.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1418/76
houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1544/93 ⁽²⁾, een regeling is vastgesteld om de heffing en de vooraf vastgestelde restitutie aan de situatie op de wereldmarkt aan te passen; dat, voor een vlotter beheer van deze regeling en een goede administratie, de bepalingen voor de in het kader van deze regeling vastgestelde premies en correctiebedragen versoepeld moeten worden;

Overwegende dat niet geheel rijpe korrels, die in de praktijk niet nauwkeurig onderscheiden kunnen worden van "hele korrels", als "hele korrels" moeten worden aangemerkt;

Overwegende dat in bijlage A bij Verordening (EEG) nr. 1418/76 is aangegeven hoe de korrels worden gemeten en wat onder breukrijst moet worden verstaan;

(1) PB nr. L 166 van 25. 6.1976, blz. 1.

(2) PB nr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 5.

Overwegende dat, om de importeurs in staat te stellen de heffing op door hen ingevoerde rijst te berekenen, de definitie van breukrijst vereenvoudigd moet worden door te bepalen dat alleen brokstukken met een lengte van niet meer dan 6 mm als breukrijst worden gerekend; dat deze nieuwe definitie de vaststelling van een nieuwe methode voor de bepaling van de gewichtspersenten breukrijst noodzakelijk maakt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1418/76 wordt gewijzigd als volgt:

1. In artikel 13, lid 2, wordt de laatste zin vervangen door:

"In dit geval wordt de heffing verhoogd met een premie.".

2. In artikel 17, lid 4, wordt de tweede alinea vervangen door:

"Er kan een correctiebedrag worden vastgesteld. Dit is van toepassing op de restitutie in het geval dat deze vooraf wordt vastgesteld. Dit correctiebedrag wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 27. Indien dit noodzakelijk blijkt, kan de Commissie echter de correctiebedragen wijzigen.".

3. Bijlage A wordt als volgt gewijzigd:

- a) punt 2, punt d) ii) wordt gelezen:

"Het monster wordt gesorteerd ten einde met gehele korrels, inclusief niet geheel rijpe korrels te werken,";

b) punt 3 wordt vervangen door:

"3. Breukrijst: brokstukken van korrels, met uitzondering van ontpunte korrels, met een lengte van niet meer dan 6 mm.";

c) het volgende punt wordt toegevoegd:

"4. Bepaling van het breukrijstgehalte: de gewichtspercenten breukrijst in een gegeven partij worden als volgt berekend:

- i) uit de partij wordt een representatief monster van minstens 40 gram genomen,
- ii) de korrels, ook de niet geheel rijpe korrels, van het monster worden ingedeeld in breukrijst en hele korrels,
- iii) het procentuele aandeel van breukrijst in het totale gewicht van het monster wordt berekend."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van het verkoopseizoen 1994/95.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2729/75 inzake
de heffingen bij invoer op mengsels van granen,
rijst en breukrijst

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat op grond van artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2729/75 van de Raad (1) heffingen op de invoer van rijstmengsels worden toegepast;

Overwegende dat als gevolg van de wijziging van de definitie van breukrijst in Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. (3), de ingevoerde hoeveelheden rijst een hoger percentage breukrijst zullen bevatten; dat het percentage breukrijst dat een mengsel moet bevatten om voor de voor breukrijst geldenden heffing in aanmerking te komen, verhoogd moet worden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) PB nr. L 281 van 1.11.1975, blz. 18.

(2) PB nr. L 166 van 25. 6.1976, blz. 1.

(3) Zie blz. van dit Publikatieblad.

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2729/75 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 2, lid 1, wordt "Verordening nr. 359/67/EEG" vervangen door "Verordening (EEG) nr. 1418/76" en wordt "Verordening (EEG) nr. 2727/75" vervangen door "Verordening (EEG) nr. 1766/92".
2. In artikel 2 wordt lid 2 vervangen door de onderstaande leden 2 en 3:

"2. Op mengsels, hetzij van rijst van verschillende groepen of verwerkingsstadia, hetzij van rijst van een of meer verschillende groepen of verwerkingsstadia en van breukrijst, wordt de heffing toegepast welke geldt voor het bestanddeel met het grootste gewichtsaandeel, indien dit ten minste 90 % van het gewicht van het mengsel uitmaakt bij rijst van een of meer verschillende groepen of verwerkingsstadia en ten minste 95 % van het gewicht van het mengsel uitmaakt bij breukrijst.
3. Krachtens lid 2 wordt, indien geen van de bestanddelen, naar gelang van het geval, ten minste 90 % of 95 % van het gewicht van het mengsel uitmaakt, de heffing toegepast welke geldt voor het bestanddeel dat onderworpen is aan de hoogste heffing."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de eenentwintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf het verkoopseizoen 1994/95.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling van de prijzen in de sector rijst
voor het verkoopseizoen 1994/95

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat het markt- en prijsbeleid het belangrijkste instrument van het inkomensbeleid in de sector rijst blijft;

Overwegende dat bij de vaststelling van de interventieprijs voor padie rekening moet worden gehouden met de gezien het gebruik aan te geven richting voor de rijstteelt enerzijds en de beperkte mogelijkheden wat betreft de begroting en de afzet anderzijds;

Overwegende dat de richtprijs voor gedopte rijst moet worden afgeleid van de interventieprijs voor padie aan de hand van de criteria bedoeld in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. ⁽²⁾;

Overwegende dat voor de in deze verordening bedoelde produkten, bij toepassing van bovengenoemde criteria, de prijzen op het hieronder aangegeven peil dienen te worden vastgesteld,

(1) PB nr. L 166 van 25. 6.1976, blz. 1.

(2) Zie blz. van dit Publikatieblad.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1994/95 worden de prijzen in de sector rijst als volgt vastgesteld :

- a) interventieprijs padie: 309,60 ECU/t,
- b) richtprijs gedopte rijst: 530,60 ECU/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 september 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van

tot vaststelling van de maandelijkse verhogingen van de prijzen
van padie en gedopte rijst voor het verkoopseizoen 1994/95

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. (2), inzonderheid op artikel 7, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij de vaststelling van het aantal en het bedrag van de maandelijkse verhogingen en bij de bepaling van de eerste maand waarin zij worden toegepast, rekening dient te worden gehouden met de opslagkosten voor rijst in de Gemeenschap en de desbetreffende financieringskosten enerzijds, en met het feit dat de rijstvoorraden afgezet moeten worden overeenkomstig de marktbehoeften anderzijds,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor het verkoopseizoen 1994/95 is het bedrag van elk van de in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde maandelijkse verhogingen gelijk aan:

- 1,88 ECU/t voor de interventieprijs en de aankoopprijs,
- 2,35 ECU/t voor de richtprijs.

(1) PB nr. L 166 van 25. 6.1976, blz. 1.

(2) Zie blz. van dit Publikatieblad.

2. Voor de interventieprijzen en de aankooprijzen worden deze maandelijkse verhogingen toegepast van 1 januari 1995 tot en met 1 juli 1995; de aldus voor de maand juli 1995 verkregen prijzen blijven geldig tot en met 31 augustus 1995.

Voor de richtprijs worden deze maandelijkse verhogingen toegepast van 1 oktober 1994 tot en met 1 juli 1995; de aldus voor de maand juli 1995 verkregen prijs blijft geldig tot en met 31 augustus 1995.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf 1 september 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling van sommige prijzen in de sector suiker en van de
standaardkwaliteit voor suikerbieten voor het verkoopseizoen 1994/95

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 133/94 (2), inzonderheid op artikel 2, lid 3, artikel 3, lid 4, en artikel 4, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat bij de vaststelling van de suikerprijzen rekening moet worden gehouden met de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, de voorziening veilig te stellen en redelijke prijzen bij de levering aan de verbruikers te waarborgen;

Overwegende dat om deze doelstellingen te bereiken, de richtprijs voor suiker op een zodanig peil moet worden vastgesteld dat, gelet op het daaruit voortvloeiende peil van de interventieprijs, aan de producenten van suikerbieten en suikerriet een billijke beloning wordt verzekerd zonder dat de belangen van de consumenten worden geschaad, en een evenwichtige verhouding tussen de prijzen van de voornaamste landbouwprodukten kan worden gehandhaafd;

(1) PB nr. L 177 van 1. 7.1981, blz. 4.

(2) PB nr. L 22 van 27. 1.1994, blz. 7.

Overwegende dat, gezien de kenmerken van de suikermarkt, aan de afzet van suiker slechts relatief beperkte risico's zijn verbonden; dat derhalve bij de vaststelling van de interventieprijs voor suiker het verschil tussen de richtprijs en de interventieprijs tamelijk laag kan worden gehouden;

Overwegende dat bij de vaststelling van de basisprijs voor suikerbieten rekening moet worden gehouden met de interventieprijs, alsmede met de kosten in verband met de verwerking en de levering van de suikerbieten aan de fabrieken, en dat moet worden uitgegaan van een rendement dat voor de Gemeenschap kan worden geraamd op 130 kilogram witte suiker per ton suikerbieten met een suikergehalte van 16 %,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De richtprijs voor witte suiker wordt vastgesteld op 55,07 ECU/100 kg.
2. De interventieprijs voor witte suiker wordt vastgesteld op 52,33 ECU/100 kg voor de gebieden zonder tekort van de Gemeenschap.

Artikel 2

De voor de Gemeenschap geldende basisprijs voor suikerbieten wordt vastgesteld op 39,48 ECU/t, geleverd aan de verzamelplaats.

Artikel 3

Suikerbieten van de standaardkwaliteit hebben de volgende eigenschappen :

- a) gezonde handelskwaliteit;
- b) suikergehalte van 16 % bij de inontvangstneming.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing voor het verkoopseizoen 1994/95.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van

tot vaststelling voor het verkoopseizoen 1994/95 van de afgeleide interventieprijs voor witte suiker, de interventieprijs voor ruwe suiker, de minimumprijzen voor A- en voor B-suikerbieten, de drempelprijzen, alsmede het bedrag van de vergoeding voor de verevening van de opslagkosten

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 133/94 van de Commissie (2), inzonderheid op artikel 3, lid 5, artikel 5, lid 5, artikel 8, lid 4, en op artikel 14, lid 5,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. van de Raad van tot vaststelling van sommige prijzen in de sector suiker en van de standaardkwaliteit voor suikerbieten voor het verkoopseizoen 1994/95 (3) de in de gebieden zonder tekort geldende interventieprijs van witte suiker op 52,33 ECU/100 kg is vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 is bepaald dat voor ieder gebied met een tekort een afgeleide interventieprijs voor witte suiker moet worden vastgesteld; dat bij deze vaststelling rekening moet worden gehouden met de regionale verschillen in de suikerprijs waarvan mag worden aangenomen dat zij zich bij een normale oogst en een vrij handelsverkeer in suiker zullen voordoen wanneer de prijsvorming op de markt normaal verloopt;

Overwegende dat in de produktiegebieden van Italië, Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Spanje en Portugal een tekort te verwachten valt;

(1) PB nr. L 177 van 1. 7.1981, blz. 4.

(2) PB nr. L 22 van 27. 1.1994, blz. 7.

(3) Zie blz. van dit Publikatieblad.

Overwegende dat artikel 3, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 in de vaststelling van een interventieprijs voor ruwe suiker voorziet; dat bij de vaststelling van deze prijs moet worden uitgegaan van de interventieprijs voor witte suiker;

Overwegende dat de basisprijs voor suikerbieten bij Verordening (EG) nr. is vastgesteld op 39,48 ECU/t; dat in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 is bepaald dat de minimumprijs voor A-suikerbieten gelijk is aan 98 % van de basisprijs voor suikerbieten en dat de minimumprijs voor B-suikerbieten in beginsel gelijk is aan 68 % van die basisprijs, onverminderd het bepaalde in artikel 28, lid 5, van die verordening;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 14, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 de drempelprijs voor witte suiker gelijk is aan de richtprijs vermeerderd met de forfaitair berekende vervoerkosten van het gebied in de Gemeenschap met het grootste overschot naar het verst verwijderde consumptiegebied met een tekort binnen de Gemeenschap, alsmede met een forfaitair bedrag in verband met de bijdrage in de opslagkosten; dat, gelet op de voorzieningssituatie in de Gemeenschap, rekening moet worden gehouden met de vervoerkosten tussen de departementen in het Noorden van Frankrijk en Palermo;

Overwegende dat de drempelprijs voor ruwe suiker moet worden afgeleid van die voor witte suiker, rekening houdend met forfaitaire bedragen voor verwerking en rendement;

Overwegende dat de drempelprijs voor melasse zodanig moet worden vastgesteld dat de opbrengst van de melasseverkoop het niveau kan bereiken van de ontvangsten van de ondernemingen waarmee bij de vaststelling van de basisprijs voor suikerbieten rekening wordt gehouden;

Overwegende dat in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1358/77 van de Raad van 20 juni 1977 houdende de algemene voorschriften inzake verevening van de opslagkosten in de sector suiker en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 750/68 (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3042/78 (5), is bepaald dat het bedrag van de vergoeding in het kader van de verevening van de opslagkosten per maand en per gewichtseenheid op basis van de financierings-, de verzekerings- en de specifieke opslagkosten wordt vastgesteld; dat voor de financieringskosten rekening moet worden gehouden met een rentevoet van 6,25 %;

(4) PB nr. L 156 van 25. 6.1977, blz. 4.

(5) PB nr. L 361 van 23.12.1978, blz. 8.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor de gebieden met een tekort in de Gemeenschap wordt de afgeleide interventieprijs voor witte suiker vastgesteld op :

- a) 53,54 ECU/100 kg voor alle gebieden van het Verenigd Koninkrijk;
- b) 53,54 ECU/100 kg voor alle gebieden van Ierland;
- c) 53,54 ECU/100 kg voor alle gebieden van Portugal;
- d) 53,73 ECU/100 kg voor alle gebieden van Spanje;
- e) 53,27 ECU/100 kg voor alle gebieden van Italië.

Artikel 2

De interventieprijs voor 100 kilogram ruwe suiker wordt vastgesteld op 43,37 ECU.

Artikel 3

- 1. De voor de Gemeenschap geldende minimumprijs voor A-suikerbieten wordt vastgesteld op 38,69 ECU/t.
- 2. Behoudens toepassing van artikel 28, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 wordt de voor de Gemeenschap geldende minimumprijs voor B-suikerbieten vastgesteld op 26,85 ECU/t.

Artikel 4

De drempelprijs wordt vastgesteld op :

- a) 63,18 ECU/100 kg witte suiker;
- b) 53,99 ECU/100 kg ruwe suiker;
- c) 6,80 ECU/100 kg melasse.

Artikel 5

Het bedrag van de vergoeding bedoeld in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 wordt vastgesteld op 0,35 ECU/100 kg witte suiker per maand.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing voor het verkoopstien 1004/81

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van
tot wijziging van Verordening nr. 136/66/EEG houdende een
gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, Inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat op grond van de ontwikkeling van de olijfoliemarkt een enkele steunregeling noodzakelijk geacht wordt; dat de ervaring leert dat afschaffing van de consumptiesteun geen nadelige gevolgen voor het olijfolieverbruik in de Gemeenschap zou hebben en een eenvoudiger en doeltreffelijker controle zou mogelijk maken; dat de consumptiesteunregeling derhalve moet worden afgeschaft;

Overwegende dat door de afschaffing van deze steun niet langer een representatieve marktprijs vastgesteld hoeft te worden en nieuwe voorschriften voor de berekening van de drempelprijs vastgesteld moeten worden;

Overwegende dat in verband met de afschaffing van de consumptiesteun bijzondere voorschriften ter bevordering van het olijfolieverbruik vastgesteld moeten worden;

Overwegende dat deze voorschriften ten doel hebben een beter evenwicht op de olijfoliemarkt tot stand te brengen; dat de uitgaven voor deze maatregelen derhalve aangemerkt moeten worden als een interventie in de zin van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 ⁽²⁾;

Overwegende dat Verordening nr. 136/66/EEG ⁽³⁾ van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3179/93 ⁽⁴⁾, derhalve wijziging behoeft,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening nr. 136/66/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 4, lid 1, wordt de eerste alinea vervangen door:

"Jaarlijks worden voor de Gemeenschap een produktierichtprijs, een interventieprijs en een drempelprijs voor olijfolie vastgesteld.".

2. In artikel 5, lid 1, vierde alinea, wordt de eerste zin geschrapt.

3. Artikel 7 wordt geschrapt.

(1) PB nr. L 94 van 28. 4.1970, blz. 13.
(2) PB nr. L 185 van 15. 7.1988, blz. 1.
(3) PB nr. 172 van 30. 9.1966, blz. 3025/66.
(4) PB nr. L 285 van 20.11.1993, blz. 9.

4. Artikel 9 wordt vervangen door:

"Artikel 9

De drempelprijs wordt zodanig vastgesteld dat de verkoopprijs van het ingevoerde produkt, voor een plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap overeenkomt met de produktierichtprijs verminderd met de produktiesteun. Deze plaats van grensoverschrijding wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 38."

5. Artikel 11 wordt vervangen door:

"Artikel 11

1. De Gemeenschap zet rechtstreeks of indirect voorlichtings- en andere acties op ter bevordering van het verbruik van in de Gemeenschap vervaardigde olijfolie.
2. De uitgaven voor de in lid 1 bedoelde maatregelen worden aangemerkt als interventies in de zin van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 729/70.
3. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 38 van deze verordening."

6. Artikel 11 bis wordt vervangen door:

"Artikel 11 bis

De Lid-Staten nemen hunnerzijds de nodige maatregelen om overtredingen van de in artikel 5 vastgestelde steunregeling te bestraffen. De Lid-Staten delen de Commissie deze maatregelen mee zodra deze zijn aangenomen."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf 1 november 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1994/95, van de prijzen, het
bedrag van de produktiesteun en het daarvan in te houden percentage
alsmede de gegarandeerde maximumhoeveelheid, in de sector olijfolie

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 89, leden 1 en 2, en artikel 234, leden 2 en 3,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4, lid 4, en artikel 5, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de produktierichtprijs voor olijfolie moet worden vastgesteld volgens de criteria van de artikelen 4 en 6 van Verordening nr. 136/66/EEG;

Overwegende dat de interventieprijs moet worden vastgesteld volgens de criteria van artikel 8 van Verordening nr. 136/66/EEG;

(1) PB nr. 172 van 30. 9.1966, blz. 3025/66.

(2) Zie blz. van dit Publikatieblad.

Overwegende dat de drempelprijs op een zodanig niveau moet worden vastgesteld dat de verkoopprijs van het ingevoerde produkt op de overeenkomstig artikel 9 van Verordening nr. 136/66/EEG bepaalde plaats van grensoverschrijding overeenkomt met de produktierichtprijs, verminderd met de produktiesteun;

Overwegende dat de artikelen 95 en 293 van de Toetredingsakte voorzien in de toekenning van communautaire steun voor de produktie van olijfolie in Spanje en in Portugal; dat krachtens de artikelen 79 en 246 van de Toetredingsakte het communautaire steunbedrag in Spanje en Portugal aan het begin van het verkoopseizoen aan het communautaire niveau moet worden aangepast; dat, gelet op de criteria die voor deze aanpassing gelden, de als gevolg van de afschaffing van de consumptiesteun verhoogde produktiesteun zou leiden tot een groter verschil tussen het steunniveau in Spanje en Portugal en dat in de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985; dat zulks onbillijk zou zijn, zodat de criteria moeten worden bijgesteld om het in de Toetredingsakte bepaalde aanpassingstempo te kunnen aanhouden;

Overwegende dat op grond van artikel 5, lid 4, en artikel 20 quinquies, lid 1, van Verordening nr. 136/66/EEG de percentages van de produktiesteun dienen te worden bepaald die bestemd zijn enerzijds voor de financiering van acties ter verbetering van de kwaliteit van de olijvenproduktie en anderzijds voor de financiering van de kosten van de erkende organisaties van olijfolieproducenten of unies daarvan voor het beheer en de controle van de produktiesteun voor olijfolie;

Overwegende dat volgens artikel 5, lid 1, van Verordening nr. 136/66/EEG de maximumhoeveelheid wordt vastgesteld die gedurende een bepaalde periode in aanmerking kan komen voor de produktiesteun die voor elk van de betrokken verkoopseizoenen wordt vastgesteld; dat de maximumhoeveelheid voor elk van de verkoopseizoenen 1994/95, 1995/96 en 1996/97 op grond van de in dat lid bedoelde criteria op het hierna aangegeven niveau moet worden gehandhaafd;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor het verkoopseizoen 1994/95 bedragen de produktierichtprijs en de interventieprijs voor olijfolie :

a) produktierichtprijs: 317,82 ECU/100 kg;

b) interventieprijs: 152,60 ECU/100 kg,

2. De in lid 1 bedoelde prijzen hebben betrekking op bij eerste persing verkregen courante olijfolie, waarvan het gehalte aan vrije vetzuren, uitgedrukt in oliezuur, 3,3 gram per 100 gram bedraagt.

Artikel 2

Voor het verkoopseizoen 1994/95 wordt de drempelprijs voor olijfolie vastgesteld op 186,64 ECU/100 kg.

Artikel 3

Voor het verkoopseizoen 1994/95 wordt de produktiesteun vastgesteld als volgt:

a) produktiesteun:

- voor Spanje : 116,64 ECU/100 kg,
- voor Portugal : 116,64 ECU/100 kg,
- voor de Gemeenschap van de Tien: 127,56 ECU/100 kg;

b) produktiesteun voor producenten waarvan de gemiddelde produktie lager is dan 500 kg olijfolie per verkoopseizoen:

- voor Spanje : 123,91 ECU/100 kg,
- voor Portugal : 123,91 ECU/100 kg,
- voor de Gemeenschap van de Tien: 135,25 ECU/100 kg.

Artikel 4

1. Voor het verkoopseizoen 1994/95 wordt 1,4 % van de aan olijfolieproducenten toegekende produktiesteun bestemd voor de financiering van specifieke acties ter verbetering van de kwaliteit van de olijfolie in elke Lid-Staat van produktie.
2. Het percentage van de produktiesteun dat krachtens artikel 20 quinquies, lid 1, van Verordening nr. 136/66/EEG mag worden ingehouden voor de overeenkomstig die verordening erkende organisaties van olijfolieproducenten of unies daarvan, wordt voor het verkoopseizoen 1994/95 vastgesteld op 0,8 %.

Artikel 5

Voor elk van de verkoopseizoenen 1994/95, 1995/96 en 1996/97 wordt de in artikel 5, lid 1, van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde maximumhoeveelheid olijfolie vastgesteld op 1.350.000 ton.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf 1 november 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van
houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2169/81 tot vaststelling van de
algemene voorschriften van de steunregeling voor katoen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Griekenland, inzonderheid op punt 9 van Protocol nr. 4 betreffende katoen, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1553/93 (1),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 5, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 2169/81 van de Raad (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1554/93 (3), is bepaald dat de steun wordt toegekend voor de hoeveelheid niet-geëgreeneerde katoen die het egreneringsbedrijf is binnengebracht en eventueel wordt aangepast naar gelang van het gehalte aan vocht en onzuiverheden; dat ter voorkoming van het risico dat de steun voor een grotere dan de werkelijk binnengebrachte hoeveelheid wordt toegekend, moet worden bepaald dat de steun slechts wordt toegekend voor zover een aanvaardbaar geachte verhouding bestaat tussen de binnengebrachte niet-geëgreeneerde katoen en de daaruit verkregen hoeveelheid geëgreeneerde katoen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) PB nr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 21.
(2) PB nr. L 211 van 31. 7.1981, blz. 2.
(3) PB nr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 23.

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2169/81 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 5 wordt aan lid 5 de volgende alinea toegevoegd:

"Wanneer de geëgreeneerde hoeveelheid katoen echter minder dan 32 % bedraagt van de overeenkomstig de vorige alinea bepaalde hoeveelheid niet-geëgreeneerde katoen die het egreneringsbedrijf werd binnengebracht, wordt de steun uitbetaald voor de hoeveelheid geëgreeneerde katoen, vermenigvuldigd met 100 en gedeeld door 32.".

2. In artikel 10 wordt het volgende derde streepje ingevoegd:

"- de hoeveelheid geëgreeneerde katoen te bepalen die in elk bedrijf is verkregen uit de binnengebrachte hoeveelheid niet-geëgreeneerde katoen.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van het verkoopseizoen 1994/95.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling van de streefprijs voor niet-geëgreeneerde katoen
voor het verkoopseizoen 1994/95

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de Toetredingsakte van Griekenland, en met name op lid 8 van Protocol nr. 4 betreffende katoen, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1553/93 (1),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat ingevolge lid 8 van Protocol nr. 4 de streefprijs voor niet-geëgreeneerde katoen jaarlijks moet worden vastgesteld op grond van de in lid 2 van dat protocol bepaalde criteria;

Overwegende dat de streefprijs op grond van bovenbedoelde criteria op het hierna vermelde niveau moet worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor het verkoopseizoen 1994/95 wordt de streefprijs voor niet-geëgreeneerde katoen vastgesteld op 101,46 ECU/100 kg.

(1) PB nr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 21.

2. De in lid 1 bedoelde prijs geldt voor katoen :

- van goede handelskwaliteit,
- met een vochtigheidsgraad van 10 % en een gehalte aan onzuiverheden van 3 %,
- die de nodige kenmerken vertoont om na het egreneren 54 % zaad en 32 % vezels van norm nr. 5 (white middling) op te leveren met een vezellengte van 28 mm (1-3/32").

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf 1 september 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1994/95, van de minimumprijs
voor niet-geëgreeneerd katoen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Griekenland, en met name op Protocol nr. 4
betreffende katoen, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1553/93 (1),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2169/81 van de Raad van 27 juli 1981 tot
vaststelling van de algemene voorschriften van de steunregeling voor katoen
(2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. (3), inzonderheid
op artikel 9, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad, overeenkomstig het bepaalde in artikel 9, lid 2, van
Verordening (EEG) nr. 2169/81 ieder jaar een minimumprijs voor niet-geëgreeneerd
katoen vaststelt op een niveau dat garandeert dat de producent zijn produkten
kan verkopen tegen een prijs die de streefprijs zo dicht mogelijk benadert; dat
bij de vaststelling van die prijs rekening moet worden gehouden met de
marktschommelingen en met de kosten van het vervoer van niet-geëgreeneerd katoen
van de produktiegebieden naar de egreneringsgebieden; dat deze prijs moet worden
vastgesteld voor de kwaliteit waarvoor de streefprijs wordt vastgesteld af
landbouwbedrijf;

Overwegende dat op grond van vorengenoemde criteria de minimumprijs als volgt
dient te worden vastgesteld,

(1) PB nr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 21.

(2) PB nr. L 211 van 31. 7.1981, blz. 2.

(3) Zie blz. van dit Publikatieblad.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1994/95 wordt de in artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2169/81 bedoelde minimumprijs voor niet-geëgreeneerd katoen vastgesteld op 96,39 ECU/100 kg. Deze prijs geldt voor goederen af landbouwbedrijf.

Artikel 2

De in artikel 2 bedoelde prijs geldt voor niet-geëgreeneerd katoen van de kwaliteit bedoeld in artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. van de Raad, tot vaststelling van de streefprijs voor niet-geëgreeneerd katoen voor het verkoopseizoen 1994/95 (4).

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf 1 september 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

(4) Zie blz. van dit Publikatieblad.

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van

tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1994/95, van de steun voor
vezelvlas en hennep, alsmede van het bedrag dat wordt ingehouden voor de
financiering van de maatregelen ter bevordering van het gebruik van vlasvezels

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1308/70 van de Raad van 29 juni 1970 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector vlas en hennep (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1557/93 (2), inzonderheid op artikel 2, lid 3, en artikel 4, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1308/70 is bepaald dat de steunbedragen voor in de Gemeenschap geproduceerd vlas dat hoofdzakelijk bestemd is voor de vezelproductie en voor in de Gemeenschap geproduceerde hennep ieder jaar moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat krachtens artikel 4, lid 2, van voornoemde verordening de steun per ingezaaide en geoogste hectare zo wordt vastgesteld dat het evenwicht tussen de in de Gemeenschap benodigde omvang van de produktie en de afzetmogelijkheden van deze produktie verzekerd is; dat bij de vaststelling van deze steun rekening moet worden gehouden met de prijs van vlas- en hennepvezels, en van lijnzaad en hennepzaad op de wereldmarkt;

(1) PB nr. L 146 van 4. 7.1970, blz. 1.

(2) PB nr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 26.

Overwegende dat in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1308/70 is bepaald dat het gedeelte van de steun dat bestemd is voor de financiering van de communautaire maatregelen ter bevordering van het gebruik van vlasvezels, volgens de in voornoemd lid bedoelde criteria wordt vastgesteld samen met de steun voor het betrokken verkoopseizoen; dat dit gedeelte moet worden vastgesteld met inachtneming van de ontwikkeling van de situatie op de vlasmarkt, van het steunbedrag voor vlas en van de kosten voor de te nemen maatregelen;

Overwegende dat op grond van bovengenoemde criteria de steun en het gedeelte van de steun dat bestemd is voor de financiering van de maatregelen ter bevordering van het gebruik van vlasvezels, moeten worden vastgesteld op onderstaand niveau,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1994/95 worden de in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1308/70 bedoelde steunbedragen vastgesteld :

a) voor vlas : op 774,86 ECU/ha;

b) voor hennep : op 641,60 ECU/ha.

Artikel 2

Voor het verkoopseizoen 1994/95 wordt het op de steun voor vlas in te houden bedrag dat bestemd is voor de financiering van de maatregelen ter bevordering van het gebruik van vlasvezels als bedoeld in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1308/70 vastgesteld op 44,42 ECU/ha.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf 1 augustus 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling van de steun voor zijderupsen
voor het teeltseizoen 1994/95

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 845/72 van de Raad van 24 april 1972 tot vaststelling van bijzondere maatregelen ter bevordering van de zijderupsenteelt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2059/92 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 2, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 845/72 is bepaald dat het steunbedrag voor in de Gemeenschap geteelde zijderupsen ieder jaar zo moet worden vastgesteld, dat het ertoe bijdraagt de zijderupsentelers een redelijk inkomen te verzekeren, gelet op de toestand van de markt van cocons en van ruwe zijde, op de te verwachten ontwikkeling daarvan en op de invoerpolitiek;

Overwegende dat op grond van bovengenoemde criteria het steunbedrag moet worden vastgesteld op onderstaand niveau,

(1) PB nr. L 100 van 27. 4.1972, blz. 1.

(2) PB nr. L 215 van 30. 7.1992, blz. 19.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 845/72 bedoelde bedrag van de steun voor zijderupsen wordt voor het teeltseizoen 1994/95 op 110,41 ECU vastgesteld, per gebruikte doos eieren van zijderupsen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf 1 april 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Vorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling van het compensatiebedrag voor ander vlas dan vezelvlas
voor het verkoopseizoen 1994/95 en de daarop volgende verkoopseizoenen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat op grond van artikel 6 bis, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1552/93 (2), vanaf het verkoopseizoen 1993/94 een compensatiebedrag voor lijnzaad wordt vastgesteld; dat dit compensatiebedrag op een niveau moet worden vastgesteld dat rekening houdt zowel met de specifieke kenmerken van dit produkt als met de steun toegekend aan vergelijkbare produkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) PBnr. L 181 van 1. 7.1992, blz. 12.

(2) PBnr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 19.

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1994/95 en de daaropvolgende verkoopseizoenen wordt het in artikel 6 bis, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1765/92 bedoelde compensatiebedrag per hectare voor ander vlas dan vezelvlas vastgesteld op 78 ECU, vermenigvuldigd met de regionale opbrengst voor granen, met uitzondering van maïs in die gebieden waar een aparte opbrengst voor maïs wordt gehanteerd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1117/78 houdende een
gemeenschappelijke ordening der markten in de sector
gedroogde voedergewassen en van Verordening (EEG) nr. 1417/78
inzake de steunregeling voor gedroogde voedergewassen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat op grond van Verordening (EEG) nr. 1117/78 ⁽¹⁾ van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3496/93 ⁽²⁾, en van Verordening (EEG) nr. 1417/78 ⁽³⁾ van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1110/89 ⁽⁴⁾, onder bepaalde voorwaarden produktiesteun voor gedroogde voedergewassen aan verwerkingsbedrijven verleend wordt; dat de berekening van die steun vereenvoudigd moet worden om rekening te houden met de kosten voor het drogen van het betrokken produkt; dat het met het oog op een betere kwaliteit noodzakelijk is het minimumeiwitgehalte in de droge stof tot 17 % te verhogen; dat een steunregeling met vaste bedragen echter pas op 1 april 1995 kan worden ingevoerd;

Overwegende dat het onbillijk zou zijn steun te betalen voor gedroogde voedergewassen die zijn geteeld op grond die tegelijk in aanmerking werd genomen voor een van de communautaire steunregelingen als bedoeld in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3508/92 van de Raad van 27 november 1992 tot

(1) PB nr. L 142 van 30. 5.1978, blz. 1.

(2) PB nr. L 319 van 21.12.1993, blz. 17.

(3) PB nr. L 171 van 28. 6.1978, blz. 1.

(4) PB nr. L 118 van 29. 4.1989, blz. 1.

instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen (5), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 165/94 (6); dat het met het oog op een doeltreffende controle dienstig is gebruik te maken van bepaalde elementen van het geïntegreerde systeem voor het beheer van landbouwpercelen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1117/78 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2, lid 2, wordt vervangen door:

"2. Voor de in artikel 1, onder b) en c), bedoelde produkten

- begint het verkoopseizoen 1994/95 op 1 mei 1994 en eindigt het op 31 maart 1995;
- beginnen de latere verkoopseizoenen op 1 april en eindigen zij op 31 maart van het daaropvolgende jaar."

2. Artikel 4 wordt geschrapt.

3. Artikel 5 wordt vervangen door:

"Artikel 5

1. Voor de in artikel 1, onder b) en c), genoemde produkten wordt steun verleend, waarvan het bedrag wordt berekend op basis van de energiekosten voor het drogen van in de Gemeenschap geoogste groenvoedergewassen.
2. De steun wordt vastgesteld op 40 ECU/t voor de in artikel 1, onder b), eerste en derde streepje, en in artikel 1, onder c), bedoelde produkten.
3. De steun wordt vastgesteld op 20 ECU/t voor de in artikel 1, onder b), tweede en vierde streepje, bedoelde produkten."

(5) PB nr. L 355 van 5.12.1992, blz. 1.

(6) PB nr. L 24 van 29. 1.1994, blz. 6.

4. Het volgende artikel wordt ingevoegd:

"Artikel 5 bis

In afwijking van artikel 5 wordt geen steun verleend:

- a) wanneer de betrokken produkten niet van gezonde handelskwaliteit zijn;
- b) wanneer het uitgangsmateriaal voor de betrokken produkten geteeld is op een perceel dat in de betrokken periode in aanmerking is genomen voor een van de in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3508/92 genoemde steunregelingen."

5. Artikel 6, lid 2, wordt geschrapt.

6. Het volgende artikel 13 bis wordt ingevoegd:

"Artikel 13 bis

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 12, met name de voorschriften betreffende:

- het verlenen van de in artikel 5 bedoelde steun,
- de controle op en de bepaling van het recht op de steun, met inbegrip van alle nodige controlemaatregelen waarbij gebruik gemaakt kan worden van bepaalde elementen van het geïntegreerde systeem,
- de criteria voor de bepaling van de minimumkwaliteit,
- de voorwaarden waaraan de in artikel 6, lid 1, onder c), tweede streepje, bedoelde groeperingen moeten voldoen,
- de criteria voor het sluiten van de in artikel 6, lid 1, bedoelde contracten en de daarin op te nemen gegevens."

7. Het tweede en het derde lid van artikel 17 worden geschrapt.

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 1417/78 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 5, onder b), wordt in het eerste streepje "15 %" vervangen door "17 %".
2. De artikelen 1, 3, 4, 9, 10, 11 en 12 worden geschrapt.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Het bepaalde in artikel 1, leden 1 en 4, is van toepassing met ingang van 1 mei 1994 en het bepaalde in artikel 1, leden 2, 3, 5, 6 en 7, en in artikel 2 is van toepassing met ingang van 1 april 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot verlenging van het melkprijsjaar 1993/94

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. (2), inzonderheid op artikel 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid de richtprijs voor melk en de interventieprijzen voor boter, magere-melkpoeder, Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianokaas bij Verordening (EEG) nr. 2072/92 (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1561/93 (4) zijn vastgesteld voor de periode van 1 juli 1993 tot en met 30 juni 1995; dat daarom het melkprijsjaar 1993/94 moet worden verlengd tot en met 30 juni 1994,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) PB nr. L 148 van 28. 6.1968, blz. 13.

(2) PB nr. L

(3) PB nr. L 215 van 30. 7.1992, blz. 65.

(4) PB nr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 33.

Artikel 1

Het melkprijsjaar 1993/94 eindigt op 30 juni 1994 en het melkprijsjaar 1994/95 begint op 1 juli 1994.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 april 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 804/68 houdende een
gemeenschappelijke ordening der markten in de sector
melk en zuivelprodukten

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. (2), een interventieregeling voor boter is vastgesteld; dat de toepassing van deze regeling met name de concurrentiepositie van boter op de markt moet handhaven en een zo rationeel mogelijk moet maken; dat de kwaliteitsnormen waaraan boter moet voldoen, van doorslaggevend belang zijn voor het bereiken van deze doelstellingen;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 985/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventie maatregelen op de markt voor boter en room (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2045/91 (4), controlemaatregelen bij de inslag van de boter en na een bepaalde opslagperiode voorgeschreven zijn; dat intussen op internationaal en communautair niveau kwaliteitscontrolemethoden voor boter werden ontwikkeld; dat deze methoden derhalve niet langer buiten beschouwing gelaten kunnen worden en, om de interventie voor boter te rationaliseren en de voorschriften te vereenvoudigen, een enkele definitie van interventieboter moet worden vastgesteld; dat door de vaststelling van deze definitie artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 804/68 kan worden geschrapt;

(1) PB nr. L 148 van 28. 6.1968, blz. 13.

(2) PB nr. L

(3) PB nr. L 169 van 18. 6.1968, blz. 1.

(4) PB nr. L 187 van 13. 7.1991, blz. 1.

Overwegende dat niet mag worden afgeweken van de kenmerken voor boter die tot nu toe in de interventieregeling hebben gegolden; dat meer in het bijzonder, ten aanzien van de in artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde steun voor de particuliere opslag, de in artikel 8, lid 4, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 985/68 gemaakte uitzondering voor gezouten boter moet worden gehandhaafd;

Overwegende dat ter wille van de eenvoudigheid en de duidelijkheid de algemene voorschriften van Verordening (EEG) nr. 985/68 moeten worden opgenomen in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 804/68 en eerstgenoemde verordening derhalve moet worden ingetrokken;

Overwegende dat in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 804/68 een interventieregeling voor bepaalde kaassoorten is vastgesteld; dat blijkens de opgedane ervaring de interventieaankoop van kaas wegens de korte houdbaarheid en het ontbreken van afzetmogelijkheden voor dit produkt, niet de juiste maatregel is voor sanering van de markt; dat anderzijds de markt kan worden gestabiliseerd via steun voor de particuliere opslag van die kaas;

Overwegende dat ook rekening moet worden gehouden met de ontwikkelingen op de markt voor zuivelprodukten en de wijzigingen in de interventieregelingen voor boter en magere-melkpoeder die al enige jaren van kracht zijn; dat derhalve de interventieaankoopregeling voor grana-padanokaas en parmigiano-reggianookaas moet worden afgeschaft; dat voorts in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 804/68 de algemene voorschriften inzake de steun voor de particuliere opslag moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat derhalve artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 moet worden gewijzigd en Verordening (EEG) nr. 971/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventiemaatregelen op de markt voor grana-padanokaas en parmigiano-reggianookaas (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 473/75 (6), moet worden ingetrokken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(5) PB nr. L 166 van 17. 7.1968, blz. 8.

(6) PB nr. L 52 van 28. 2.1975, blz. 23.

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 5 wordt vervangen door:

"Artikel 5

Jaarlijks worden tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor melk en volgens dezelfde procedure een interventieprijs voor boter en een interventieprijs voor magere-melkpoeder vastgesteld."

2. Artikel 6 wordt vervangen door:

"Artikel 6

1. Het door elke Lid-Staat aangewezen interventiebureau koopt tegen de interventieprijs, onder nader vast te stellen voorwaarden, de hem aangeboden natuurlijke boter aan die een vetgehalte van ten minste 82 % heeft, in de Gemeenschap rechtstreeks en uitsluitend uit koemelk bereid is, en aan bepaalde andere eisen voldoet.

De bovenbedoelde interventieprijs is die welke geldt op de dag waarop de boter is bereid en geldt voor boter die franco is geleverd aan een door het interventiebureau bepaald koelhuis op een nader vast te stellen maximumafstand van de plaats waar de boter was opgeslagen.

2. Voor de particuliere opslag van room van in de Gemeenschap geproduceerde koemelk en van de in lid 1 bedoelde boter wordt steun verleend door het interventiebureau van de Lid-Staat waar de voor de steun in aanmerking komende boter of room is opgeslagen. Daarnaast komt echter ook boter met een vetgehalte van ten minste 80 % en een zoutgehalte van ten hoogste 2 % voor de steun in aanmerking.

Voor de vaststelling van het steunbedrag wordt uitgegaan van de opslagkosten en de verwachte ontwikkeling van de prijs voor verse boter en koelhuysboter. Wanneer zich bij de Litslag een ongunstige marktontwikkeling blijkt te hebben voorgedaan, die niet bij de inslag voorzien kon worden, kan de steun worden verhoogd.

De steun voor de particuliere opslag wordt afhankelijk gesteld van het sluiten van een opslagcontract volgens nader vast te stellen bepalingen. Op grond van de marktsituatie kan de Commissie volgens de procedure van artikel 30 besluiten de hoeveelheid room of boter waarvoor contracten voor de particuliere opslag zijn gesloten, gedeeltelijk of geheel weer op de markt te laten brengen.

3. De door de interventiebureaus aangekochte boter wordt afgezet tegen een minimumprijs en onder zodanige, nog nader vast te stellen voorwaarden dat het evenwicht op de markt niet verstoord wordt en dat de kopers een gelijke behandeling en een gelijke toegang tot de te verkopen boter gegarandeerd wordt. Wanneer de te verkopen boter voor uitvoer bestemd is, kunnen bijzondere voorwaarden worden vastgesteld om te waarborgen dat de bestemming van het produkt niet wordt gewijzigd en om rekening te houden met de bijzondere vereisten voor deze verkopen.

Wanneer door de interventiebureaus aangekochte boter in de loop van een melkprijsjaar niet tegen normale voorwaarden kan worden afgezet, onderzoekt de Commissie de situatie en treft zij de nodige maatregelen volgens de procedure van artikel 30. Voor zover dit op grond van die maatregelen verantwoord is, worden eveneens bijzondere maatregelen genomen voor de handhaving van de afzetmogelijkheden van produkten waarvoor de in lid 2 bedoelde steun werd verleend.

4. De interventieregeling wordt zodanig toegepast dat:
 - de concurrentiepositie van boter op de markt gehandhaafd blijft;
 - de oorspronkelijke kwaliteit van de boter zoveel mogelijk behouden blijft;
 - het produkt op de meest rationele wijze wordt opgeslagen.
5. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 30."

3. Artikel 8 wordt vervangen door:

"Artikel 8

1. Onder nader te bepalen voorwaarden wordt steun verleend voor de particuliere opslag van:

- a) grana-padanokaas die ten minste 9 maanden oud is,
- b) parmigiano-reggianokaas die ten minste 15 maanden oud is,
- c) provolonekaas die ten minste 3 maanden oud is,

indien deze kaassoorten voldoen aan bepaalde vereisten.

2. Voor de vaststelling van de steun voor de particuliere opslag wordt uitgegaan van de opslagkosten en de verwachte ontwikkeling van de marktprijzen.
3. Het interventiebureau dat is aangewezen door de Lid-Staat waarin genoemde kaassoorten bereid worden en recht hebben op de benaming van oorsprong, voert de op grond van lid 1 genomen maatregelen uit.

De steun voor de particuliere opslag wordt afhankelijk gesteld van het sluiten van een opslagcontract met het interventiebureau. Dit contract wordt opgesteld volgens nader vast te stellen bepalingen.

Op grond van de marktsituatie kan de Commissie volgens de procedure van artikel 30 besluiten dat het interventiebureau de opgeslagen hoeveelheid kaas gedeeltelijk of geheel weer op de markt moet laten brengen.

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, en met name het bedrag van de steun alsmede de voorschriften betreffende het opslagcontract en de controle op de opslag, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 30."

4. Artikel 27 wordt geschrapt.

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 971/68 wordt ingetrokken. Zij blijft echter van toepassing voor de afzet van de vóór de inwerkingtreding van verordening aangekochte hoeveelheden.

Verordening (EEG) nr. 985/68 wordt ingetrokken met ingang van 1 januari 1995. Zij blijft echter van toepassing om de nakoming van de vóór die datum aangegane verplichtingen te waarborgen.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2072/92 tot vaststelling van
de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen voor boter,
magere-melkpoeder, Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggiano-kaas
voor twee perioden van twaalf maanden, die lopen van
1 juli 1993 tot en met 30 juni 1995

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op
artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten zorgwekkend
blijft; dat de aanhoudende daling van het boterverbruik in de Gemeenschap een
voortdurend moeilijke situatie op de botermarkt veroorzaakt die nog verergerd
wordt door de onophoudelijke verhoging van het melkvetgehalte; dat het wegens de
daling van de produktiekosten voor melk als gevolg van de lagere graan- en
krachtvoederprijzen dienstig is de interventieprijs voor boter nog eens extra
met 3 % te verlagen om de concurrentiepositie van boter en melkvet te
verbeteren, het verbruik te stimuleren en de tendens tot verhoging van het
melkvetgehalte om te buigen; dat de melkrichtprijs en Verordening (EEG)
nr. 2072/92 van de Raad ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1561/93 ⁽²⁾,
dienovereenkomstig moeten worden aangepast;

Overwegende dat op grond van Verordening (EG) nr. van de Raad van
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 804/68 houdende
een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en
zuivelprodukten ⁽³⁾ Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggiano-kaas niet langer
door de interventiebureaus kan worden aangekocht; dat derhalve geen
interventieprijs voor die kaas vastgesteld hoeft te worden,

(1) PB nr. L 215 van 30. 7.1992, blz. 65.

(2) PB nr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 33.

(3) Zie blz. van dit Publikatieblad.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 2, punt 2, van Verordening (EEG) nr. 2072/92 wordt gelezen:

"2. Voor de periode van 1 juli 1994 tot en met 30 juni 1995:

		(In ECU/100 kg)
a) Richtprijs voor melk		25,41
b) Interventieprijs voor:		
- boter		266,31
- magere-melkpoeder		170,20

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling van de drempelprijzen voor bepaalde
zuivelprodukten voor het melkprijsjaar 1994/95

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. (2), inzonderheid op artikel 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de drempelprijzen zodanig moeten worden vastgesteld dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, met inachtneming van de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau komen te liggen dat met de richtprijs voor melk overeenkomt; dat het derhalve wenselijk is de drempelprijs vast te stellen op basis van de richtprijs voor melk, rekening houdend met de wenselijk geachte verhouding tussen de waarde van melkvet en die van magere melk, alsmede met een uniform rendement en uniforme kosten voor elk der betrokken zuivelprodukten; dat bovendien een forfaitair bedrag in aanmerking moet worden genomen dat bestemd is om de verwerkende industrie in de Gemeenschap een voldoende bescherming te verschaffen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor het melkprijsjaar 1994/95 worden de drempelprijzen als volgt vastgesteld :

(1) PB nr. L 148 van 28. 6.1968, blz. 13.
(2) Zie blz. van dit Publikatieblad.

Hoofdprodukt van de produktengroep	ECU/100 kg
1	55,90
2	191,61
3	257,27
4	97,10
5	127,59
6	299,29
7	362,06
8	305,47
9	580,62
10	328,81
11	303,72
12	92,93

2. De in lid 1 bedoelde hoofdprodukten zijn die welke zijn vastgesteld in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2915/79 van de Raad van 18 december 1979 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3423/93 (4).

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf 1 juli 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

(3) PB nr. L 329 van 24.12.1979, blz. 1.

(4) PB nr. L 312 van 15.12.1993, blz. 8.

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
houdende verlenging van het verkoopseizoen 1993/94 in de sector rundvlees

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de interventieprijzen die, bij de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, voor de sector rundvlees zijn vastgesteld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2068/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot vaststelling van de interventieprijzen voor volwassen runderen voor de periode van 1 juli 1993 tot en met 30 juni 1996 ⁽³⁾ slechts van toepassing zijn met ingang van 1 juli 1994 voor de periode van 1 juli 1994 tot en met 30 juni 1995; dat derhalve het huidige verkoopseizoen dient te worden verlengd tot en met 30 juni 1994 teneinde de oriëntatie- en interventieprijzen tot de overgang naar de nieuwe prijsregeling op het huidige niveau te handhaven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) PB nr. L 148 van 28. 6.1968, blz. 24.

(2) PB nr. L

(3) PB nr. L 215 van 30. 7.1992, blz. 58.

Artikel 1

In afwijking van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68 eindigt het verkoopseizoen 1993/94 voor de sector rundvlees op 30 juni 1994 en begint het verkoopseizoen 1994/95 op 1 juli 1994.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 april 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 805/68 houdende een
gemeenschappelijke ordening in de sector rundvlees

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat de toepassing van de in het kader van de hervorming ingevoerde nieuwe premieregeling bepaalde bijkomende problemen heeft veroorzaakt in verband met de toekenning van de speciale premie aan producenten die op hun bedrijf mannelijke runderen houden; dat derhalve Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. / ⁽²⁾, moet worden aangepast;

Overwegende dat op grond van artikel 4b, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 805/68 de speciale premie een tweede maal kan worden toegekend nadat het rund 22 maanden oud is geworden; dat dit bepaalde producenten ertoe kan aanzetten de niet-gecastreerde mannelijke runderen op hun bedrijf enkel verder te mesten om de premie tweemaal uitbetaald te krijgen; dat zo echter zware slachtdieren worden verkregen, waarvoor de afzetmogelijkheden veeleer beperkt zijn, en een ongewenste verhoging van de geproduceerde hoeveelheid rundvlees ontstaat; dat het derhalve dienstig is de speciale premie voor niet-gecastreerde mannelijke runderen slechts eenmaal toe te kennen voordat zij 22 maanden oud zijn;

(1) PB nr. L 148 van 28. 6.1968, blz. 24.

(2) PB nr. L van , blz. .

Overwegende dat, door 1992 als mogelijk referentiejaar voor de bepaling van het regionale maximum in aanmerking te nemen, het aantal premieaanvragen in bepaalde delen van de Gemeenschap onverwachts veel groter was dan in de vorige jaren; dat de toepassing van te hoge regionale maxima in de komende jaren het bereiken van een van de hoofddoelstellingen van hervorming, namelijk de beheersing van de produktie, dreigt te verhinderen; dat 1992 derhalve niet langer als referentiejaar in aanmerking mag worden genomen en door 1989 moet worden vervangen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 805/68 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 4b, wordt lid 2 vervangen door:

"2. De premie wordt

- a) slechts eenmaal toegekend voor ieder niet-gecastreerd mannelijk rund dat 10 tot 21 maanden oud is, en
- b) ten hoogste tweemaal toegekend voor ieder gecastreerd mannelijk rund,
 - de eerste keer als het rund 10 maanden oud is,
 - de tweede keer nadat het rund 22 maanden oud is geworden.

Om voor een premie in aanmerking te komen moet ieder dier waarvoor een premie is aangevraagd voor een nader te bepalen periode door de producent worden gemest."

2. In artikel 4b, lid 3, wordt de derde alinea onder b) vervangen door:

"b) regionaal maximum: het aantal dieren waarvoor in een gebied en op grond van het referentiejaar de speciale premie is toegekend; als referentiejaar kunnen de Lid-Staten voor hun hele grondgebied 1989, 1990 of 1991 kiezen. De Lid-Staten stellen de Commissie vóór 31 juli 1994 in kennis van het gekozen referentiejaar.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling van de oriëntatieprijs
voor volwassen runderen voor het verkoopseizoen 1994/95

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. (2), inzonderheid op artikel 3, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij de vaststelling van de oriëntatieprijs voor volwassen runderen rekening moet worden gehouden met de doeleinden van het gemeenschappelijk landbouwbeleid; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, de voorziening veilig te stellen en redelijke prijzen bij de levering aan verbruikers te verzekeren;

Overwegende dat de oriëntatieprijs moet worden vastgesteld volgens de criteria van artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 805/68,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) PB nr. L 148 van 28. 6.1968, blz. 24.

(2) Zie blz. van dit Publikatieblad.

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1994/95 wordt de oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld op 197,42 ECU/100 kg levend gewicht.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3013/89 houdende een
gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitenvlees

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 7, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 3013/89 (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 363/93 (2), aan bepaalde voorwaarden moet zijn voldaan alvorens tot particuliere opslag via een openbare inschrijving kan worden overgegaan; dat de ervaring leert dat de in artikel 7, lid 2, bedoelde prijsvoorwaarde niet aan het gestelde doel beantwoordt; dat derhalve het prijsverhoudingspercentage dat beslissend is voor het houden van een openbare inschrijving voor de particuliere opslag, moet worden verlaagd; dat de in artikel 7, lid 3, vastgestelde bepalingen inzake particuliere opslag moeten worden geschrapt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) PB nr. L 289 van 7.10.1989, blz. 1.

(2) PB nr. L 42 van 19. 2.1993, blz. 1.

Artikel 1

Artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3013/89 wordt als volgt gewijzigd:

- in lid 2 "85 %" vervangen door "70 %";
- lid 3 geschrapt.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van het verkoopseizoen 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling van de basisprijs en de
differentiëring naar seizoen van de basisprijs
in de sector schapevlees voor het verkoopseizoen 1995

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van 25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitenvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. / (2), inzonderheid op artikel 3, leden 1 en 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de basisprijs moet worden vastgesteld overeenkomstig de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3013/89 bepaalde criteria;

Overwegende dat bij de vaststelling van de basisprijs voor geslachte schapen rekening moet worden gehouden met de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, de voorziening veilig te stellen en billijke prijzen bij de levering aan de verbruikers te waarborgen; dat, rekening houdend met deze elementen, de prijzen voor het verkoopseizoen 1995 op het in deze verordening aangegeven peil moeten worden vastgesteld;

(1) PB nr. L 289 van 7.10.1989, blz. 1.

(2) Zie blz. van dit Publikatieblad.

Overwegende dat met inachtneming van de ervaring die in de verkoopseizoenen 1991, 1992 en 1993 met de particuliere opslag is opgedaan, de naar seizoen gedifferentieerde basisprijs voor elke week moeten worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1995 wordt in de sector schapevlees de basisprijs vastgesteld op 417,45 ECU/100 kg geslacht gewicht.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde basisprijs wordt naar seizoen gedifferentieerd overeenkomstig de tabel in de bijlage.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van het verkoopseizoen 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

B I J L A G E

VERKOOPSEIZOEN 1995

(in ECU/100 kg geslacht gewicht)

Week die begint op	Week	Basisprijs
2 januari 1995	1	426,55
9 januari 1995	2	429,46
16 januari 1995	3	432,85
23 januari 1995	4	435,27
30 januari 1995	5	437,69
6 februari 1995	6	440,10
13 februari 1995	7	442,52
20 februari 1995	8	444,94
27 februari 1995	9	446,88
6 maart 1995	10	448,81
13 maart 1995	11	449,78
20 maart 1995	12	449,78
27 maart 1995	13	448,81
3 april 1995	14	447,45
10 april 1995	15	445,62
17 april 1995	16	443,01
24 april 1995	17	441,07
1 mei 1995	18	438,17
8 mei 1995	19	435,27
15 mei 1995	20	431,40
22 mei 1995	21	426,56
29 mei 1995	22	421,72
5 juni 1995	23	415,93
12 juni 1995	24	411,09
19 juni 1995	25	407,22
26 juni 1995	26	403,35

B I J L A G E (vervolg)

VERKOOPSEIZOEN 1995

Week die begint op	Week	Basisprijs
3 juli 1995	27	400,45
10 juli 1995	28	398,51
17 juli 1995	29	397,54
24 juli 1995	30	397,06
31 juli 1995	31	396,55
7 augustus 1995	32	396,55
14 augustus 1995	33	396,55
21 augustus 1995	34	396,55
28 augustus 1995	35	396,55
4 september 1995	36	396,55
11 september 1995	37	396,55
18 september 1995	38	396,55
25 september 1995	39	396,58
2 oktober 1995	40	396,68
9 oktober 1995	41	396,77
16 oktober 1995	42	396,86
23 oktober 1995	43	396,96
30 oktober 1995	44	397,54
6 november 1995	45	398,32
13 november 1995	46	399,19
20 november 1995	47	400,16
27 november 1995	48	402,57
4 december 1995	49	406,44
11 december 1995	50	411,28
18 december 1995	51	417,28
25 december 1995	52	423,63

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling van de basisprijs en de standaardkwaliteit
voor geslachte varkens voor de periode van
1 juli 1994 tot en met 30 juni 1995

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1249/89 (2), en inzonderheid op grond van artikel 4, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat bij de vaststelling van de basisprijs voor geslachte varkens rekening moet worden gehouden met de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, de voorziening veilig te stellen en redelijke prijzen bij de levering aan verbruikers te waarborgen;

(1) PB nr. L 282 van 1.11.1975, blz. 1.

(2) PB nr. L 129 van 11. 5.1989, blz. 12.

Overwegende dat de basisprijs aan de hand van de in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2759/75 vervatte criteria moet worden vastgesteld voor een standaardkwaliteit die is bepaald volgens Verordening (EEG) nr. 3220/84 van de Raad van 13 november 1984 tot vaststelling van het communautaire indelingsschema voor geslachte varkens ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3513/93 ⁽⁴⁾,

HEEFT DE VOIGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor de periode van 1 juli 1994 tot en met 30 juni 1995 wordt de basisprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit vastgesteld op 1.300 ECU/t.

Artikel 2

Naar gelang van het gewicht en het aandeel mager vlees van geslachte varkens, bepaald overeenkomstig artikel 2, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 3220/84, wordt de standaardkwaliteit als volgt vastgesteld :

- a) geslachte dieren met een gewicht van 60 tot minder dan 120 kilogram :
klasse U,
- b) geslachte dieren met een gewicht van 120 tot 180 kilogram : klasse R.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

(3) PB nr. L 301 van 20.11.1984, blz. 1.

(4) PB nr. L 320 van 22.12.1993, blz. 5.

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD

van

tot vaststelling van de in de sector groenten en fruit toe te
passen basis- en aankooprijzen voor het verkoopseizoen 1994/95

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een
gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (1),
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3669/93 (2), en met name op
artikel 16, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

(1) PB nr. L 118 van 20. 5.1972, blz. 1.

(2) PB nr. L 338 van 31.12.1993, blz. 26.

Overwegende dat volgens artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 voor elk van de in bijlage II van genoemde verordening vermelde produkten en voor elk verkoopseizoen, een basisprijs en een aankoopprijs moeten worden vastgesteld; dat de verkoopseizoenen voor de betrokken produkten zich, overeenkomstig artikel 1, lid 3, van voornoemde verordening, over onderstaande periodes uitstrekken :

- voor tomaten en aubergines, van 1 januari tot en met 31 december,
- voor abrikozen, van 1 mei tot en met 31 augustus;
- voor perziken en nectarines (bloedperziken daaronder begrepen), van 1 mei tot en met 31 oktober,
- voor bloemkool en tafeldruiven, van 1 mei tot en met 30 april,
- voor citroenen en peren, van 1 juni tot en met 31 mei,
- voor appels, van 1 juli tot en met 30 juni,
- voor mandarijnen, satsuma's en clementines, van 1 oktober tot en met 15 mei,
- voor sinaasappelen, van 1 oktober tot en met 15 juli,

Overwegende dat evenwel, overeenkomstig artikel 16, lid 1, derde alinea, van Verordening (EEG) nr. 1035/72, tijdens de periodes met geringe handel aan het begin en aan het einde van het verkoopseizoen geen basisprijs en geen aankoopprijs dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat bij de vaststelling van de basisprijzen en van de aankoopprijzen voor groenten en fruit rekening dient te worden gehouden met de doeleinden van het gemeenschappelijk landbouwbeleid; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, de voorziening veilig te stellen en redelijke prijzen bij de levering aan de verbruikers te verzekeren;

Overwegende dat de basisprijzen moeten worden vastgesteld op grond van de ontwikkeling van het gemiddelde van de prijzen die gedurende de drie voorafgaande jaren op de meest representatieve markten in de produktiegebieden van de Gemeenschap zijn genoteerd voor een produkt waarvan de handelskenmerken zoals variëteit of type, kwaliteitsklasse, grootte en verpakking, zijn vastgesteld; dat de aankoopprijzen overeenkomstig artikel 16, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 naar gelang van de basisprijzen moeten worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1994/95 worden de basis- en aankooprijzen voor groenten en fruit, de periodes waarin deze prijzen van toepassing zijn en de standaardkwaliteiten waarop zij betrekking hebben, vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

BIJLAGE

BASIS- EN AANKOOPPRIJZEN

BLOEMKOOL

Voor de periode van 1 mei 1994 tot en met 30 april 1995

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Mei	30,57	13,30
Juni	24,58	10,65
Juli	21,79	9,38
Augustus	21,79	9,38
September	23,56	10,02
Oktober	24,45	10,39
November	29,48	12,75
December	29,48	12,75
Januari	29,48	12,75
Februari	27,48	11,85
Maart	28,92	12,39
April	29,28	12,75

Deze prijzen hebben betrekking op "gedopte" bloemkool van kwaliteitsklasse I, aangeboden in verpakking.

TOMATEN

Voor de periode van 11 juni tot en met 30 november 1994

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Juni (van 11 t/m 20)	28,15	10,70
(van 21 t/m 30)	25,61	9,94
Juli	23,08	8,56
Augustus	20,67	7,67
September	21,94	8,17
Oktober	23,27	8,57
November	28,02	11,22

Deze prijzen hebben betrekking op "ronde" en "geribde" tomaten van kwaliteitsklasse I, grootte 57/67 mm, aangeboden in verpakking.

AUBERGINES

Voor de periode van 1 juli tot en met 31 oktober 1994

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Juli t/m oktober	17,55	7,04

Deze prijzen hebben betrekking op :

- langwerpige aubergines van kwaliteitsklasse I, grootte meer dan 40 millimeter,
- bolvormige aubergines van kwaliteitsklasse I, grootte meer dan 70 millimeter,

aangeboden in verpakking.

PERZIKEN

Voor de periode van 1 juni tot en met 30 september 1994

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Juni	44,77	24,87
Juli t/m september	42,38	23,74

Deze prijzen hebben betrekking op perziken van de variëteiten Amsden, Cardinal, Charles Ingouf, Dixired, Jeronimo, J.H. Hale, Merrill Gemfree, Michelini, Red Haven, San Lorenzo, Springcrest en Springtime, kwaliteitsklasse I, grootte 61/67 mm, aangeboden in verpakking.

NECTARINES

(bloedperziken daaronder begrepen)

Voor de periode van 1 juni tot en met 31 augustus 1994

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Juni	58,37	28,01
Juli en augustus	53,99	25,91

Deze prijzen hebben betrekking op nectarines van de variëteiten Armking, Crimsongold, Early sun grand, Fantasia, Independence, May Grand, Nectared, Snow Queen en Stark red gold, kwaliteitsklasse I, grootte 61/67 mm, aangeboden in verpakking.

ABRIKOZEN

Voor de periode van 1 juni tot en met 31 juli 1994

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Juni en juli	41,16	23,44

Deze prijzen hebben betrekking op abrikozen van kwaliteitsklasse I, grootte meer dan 30 millimeter, aangeboden in verpakking.

CITROENEN

Voor de periode van 1 juni 1994 tot en met 31 mei 1995

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Juni	41,98	24,66
Juli	42,99	25,29
Augustus	42,56	25,16
September	38,18	23,76
Oktober	36,01	23,41
November	35,00	20,46
December	34,37	20,21
Januari	35,38	20,72
Februari	34,12	20,09
Maart	36,00	20,72
April	37,16	21,73
Mei	38,04	22,24

Deze prijzen hebben betrekking op citroenen van kwaliteitsklasse I, grootte 53/62 mm, aangeboden in verpakking.

PEREN
(andere dan persperen)

Voor de periode van 1 juli 1994 tot en met 30 april 1995

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Juli	28,27	14,54
Augustus	26,37	14,15
September	25,22	13,53
Oktober	26,24	13,53
November	26,63	13,78
December	27,00	14,15
Januari t/m april	27,25	14,41

Deze prijzen hebben betrekking :

- op peren van de variëteiten Beurré Hardy, Bon Chrétien Williams, Conférence, Coscia (Ercolini), Crystallis (Beurré Napoléon, Blanquilla, Tsakonika), Dr. Jules Guyot (Limonera) en Rocha, kwaliteitsklasse I, grootte 60 mm of meer,
- op peren van de variëteit Empereur Alexandre (Kaiser Alexandre Bosc), kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer,

aangeboden in verpakking.

TAFELDRUIVEN

Voor de periode van 1 augustus tot en met 20 november 1994

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Augustus	35,83	23,05
September, oktober en van 1 t/m 20 november	32,03	19,62

Deze prijzen hebben betrekking op tafeldruiven van de variëteiten Regina dei Vigneti, Sultanine, Regina (Mennavacca bianca, Rosaki, Dattier de Beyrouth), Italia, Aledo, Ohanes (Almeria) en D. Maria, van kwaliteitsklasse I, aangeboden in verpakking.

APPELEN
(andere dan persappelen)

Voor de periode van 1 augustus 1994 tot en met 31 mei 1995

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Augustus	26,08	13,29
September	26,08	13,29
Oktober	26,08	13,41
November	26,79	13,84
December	29,18	14,95
Januari t/m mei	31,58	16,05

Deze prijzen hebben betrekking :

- op appels van de variëteit Reine des reinettes en Verde Doncella, kwaliteitskwaliteitsklasse I, grootte 65 mm of meer,
- op appels van de variëteiten Delicious Pilafa, Golden Delicious, James Grieve, Red Delicious, Reinette grise du Canada en Starking Delicious, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer,

aangeboden in verpakking.

MANDARIJNEN

Voor de periode van 16 november 1994 tot en met 28 februari 1995

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
November (van 16 t/m 30)	36,48	23,24
December	36,10	22,83
Januari	35,60	22,07
Februari	33,94	21,56

Deze prijzen hebben betrekking op mandarijnen van kwaliteitsklasse I, grootte 54/69 mm, aangeboden in verpakking.

SATSUMA'S

Voor de periode van 16 oktober 1994 tot en met 15 januari 1995

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Oktober (van 16 t/m 31)	28,37	13,55
November	25,13	11,31
December	27,29	12,28
Januari (van 1 t/m 15)	26,21	11,92

Deze prijzen hebben betrekking op satsuma's Unshiu (owari) van kwaliteitsklasse I, grootte 54/69 mm, aangeboden in verpakking.

CLEMENTINES

Voor de periode van 1 december 1994 tot en met 15 februari 1995

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
December	33,41	18,40
Januari	31,22	17,19
Februari (van 1 t/m 15)	35,98	17,94

Deze prijzen hebben betrekking op clementines (citrus reticulata, Blanco) van kwaliteitsklasse I, grootte 43/60 mm, aangeboden in verpakking.

ZOETE SINAASPELEN

Voor de periode van 1 december 1994 tot en met 31 mei 1995

(ECU/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
December	34,02	21,50
Januari	30,47	19,73
Februari	31,09	20,21
Maart	33,00	20,49
April en mei	33,63	20,74

Deze prijzen hebben betrekking op sinaasappelen van de variëteiten Moro, Navel, Navellina, Salustiana, Sanguinello en Valencia late, kwaliteitsklasse I, grootte 67/80 mm, aangeboden in verpakking.

Opmerking :

De in deze bijlage vermelde prijzen zijn de prijzen exclusief de kosten van de verpakking waarin het produkt wordt aangeboden.

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 822/87, houdende een
gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gelet op het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat volgens artikel 17, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1566/93 (2), een bepaalde vorm van ontzuring slechts tijdelijk toegestaan is; dat, om een definitieve beslissing over die techniek te kunnen nemen, het lopende experiment ten minste tot het einde van het wijnbouwjaar 1994/95 moet worden verlengd;

Overwegende dat in artikel 46, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 822/87 is bepaald dat reclamecampagnes tot stimulering van het verbruik van druivesap slechts tot het einde van het wijnbouwjaar 1993/94 mogen worden gevoerd; dat, om de doelmatigheid van die campagnes te kunnen beoordelen, daarmee nog een jaar moet worden doorgegaan;

(1) PB nr. L 84 van 27. 3.1987, blz. 1.

(2) PB nr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 39.

Overwegende dat in artikel 18, lid 3, artikel 20, lid 2, artikel 39, lid 12, en artikel 65, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 822/87 is bepaald dat de Commissie in het wijnbouwjaar 1993/94 bij de Raad verslagen indient over de afbakening van de wijnbouwzones, over de verrijking, over de resultaten van de structuurmaatregelen en de samenhang daarvan met de verplichte distillatie, en over bepaalde technische vraagstukken op het gebied van de oenologische procédés en zwaveldioxide in wijn, alsmede eventuele voorstellen op grond van deze verslagen; dat voor de opstelling van sommige van deze verslagen, in samenwerking met onafhankelijke deskundigen uit te voeren studies dienden te worden verricht, die thans nog niet zijn voltooid;

Overwegende dat, gezien het belang van de vorengenoemde problemen voor de sector, moet worden gezorgd voor een optimale samenhang van de voorgestelde oplossingen; dat het, met het oog op deze samenhang, noodzakelijk is dat voor het opstellen van de voorstellen kan worden uitgegaan van alle gegevens, en dat het bijgevolg dienstig is bepaalde termijnen met één wijnbouwjaar te verlengen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 822/87 wordt als volgt gewijzigd :

1. In artikel 17, lid 3, wordt "31 augustus 1994" vervangen door "31 augustus 1995".
2. Artikel 18, lid 3, tweede alinea, wordt vervangen door :

"Vóór het einde van het wijnbouwjaar 1994/95 dient de Commissie bij het Europese Parlement en de Raad een verslag in over de afbakening van de wijnbouwzones in de Gemeenschap. De Raad stelt, volgens de procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de afbakening van de wijnbouwzones in de gehele Gemeenschap vast; deze bepalingen gelden met ingang van het wijnbouwjaar 1995/96."

3. Artikel 20, lid 2, wordt vervangen door :

"2. Vóór 1 september 1994 dient de Commissie bij het Europese Parlement en de Raad een verslag in met de uitkomsten van de in lid 1 bedoelde studie en, in voorkomend geval, passende voorstellen. De Raad neemt in 1995, overeenkomstig de procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag een besluit over de voorstellen betreffende de maatregelen inzake de verhoging van het natuurlijk alcohol-volumegehalte van de in artikel 18, lid 1, bedoelde produkten."

4. In artikel 39 :

- wordt lid 3, derde en vierde alinea, vervangen door :

"Tot en met het wijnoogstjaar 1994/95,

- bedraagt het uniforme percentage 85 %,
- zijn de opeenvolgende referentiewijnoogstjaren : 1981/82, 1982/83 en 1983/84.

Vanaf het wijnoogstjaar 1995/96 worden het uniforme percentage en de opeenvolgende referentiewijnoogstjaren door de Commissie bepaald, die :

- bij het vaststellen van het uniforme percentage rekening houdt met de hoeveelheden die overeenkomstig lid 2 moeten worden gedistilleerd om het produktieoverschot voor het betrokken wijnoogstjaar weg te werken;
- bij het vaststellen van de opeenvolgende referentiewijnoogstjaren rekening houdt met de ontwikkeling van de produktie en, in het bijzonder, de resultaten van de rooimaatregelen.";

- wordt lid 10 vervangen door :

"10. In afwijking van het bepaalde in dit artikel kan de verplichte distillatie voor de wijnoogstjaren 1985/86 tot en met 1994/95 in Griekenland worden toegepast volgens bijzondere bepalingen waarbij rekening wordt gehouden met de in dat land geconstateerde moeilijkheden, met name met betrekking tot de kennis van de opbrengst per hectare. Deze bepalingen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 83.";

- wordt lid 11, eerste alinea, vervangen door :

" Indien zich tijdens de wijnbouwjaren 1987/88 tot en met 1994/95 moeilijkheden voordoen waardoor de uitvoering of een evenwichtige toepassing van de in lid 1 bedoelde verplichte distillatie in het gedrang kan komen, worden de nodige maatregelen voor een daadwerkelijke toepassing van de distillatie vastgesteld volgens de procedure van artikel 83.";

- wordt lid 12 als volgt vervangen door :

"12. Vóór het einde van het wijnbouwjaar 1994/95 dient de Commissie bij het Europese Parlement en de Raad een verslag in over met name de resultaten van de in de wijnsector geldende structuurmaatregelen, in voorkomend geval vergezeld van voorstellen om de bepalingen van dit artikel in te trekken of te vervangen door andere maatregelen om het evenwicht op de wijnmarkt te waarborgen."

- 5. Artikel 46, lid 4, wordt vervangen door :

"4. In de wijnbouwjaren 1985/86 tot en met 1994/95 wordt een nader te bepalen gedeelte van de in lid 1, eerste streepje, bedoelde steun besteed aan reclamecampagnes tot stimulering van het verbruik van druivesap. Voor het voeren van die campagnes kan het steunbedrag worden vastgesteld op een hoger dan het overeenkomstig lid 3 berekende niveau."

- 6. Artikel 65, lid 5, wordt vervangen door :

"5. De Commissie dient bij het Europese Parlement en de Raad vóór 1 april 1995 in het licht van de opgedane ervaring een verslag in over de maximumgehalten aan zwaveldioxide van wijn, in voorkomend geval met voorstellen, waarover de Raad vóór 1 september 1995 besluit overeenkomstig de procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf 1 september 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) Nr. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling van de oriëntatieprijzen voor wijn
voor het wijnoogstjaar 1994/95

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 27,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen voor de verschillende soorten tafelwijn rekening moet worden gehouden met de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name tot doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, de voorziening veilig te stellen en redelijke prijzen bij de levering aan de verbruikers te waarborgen;

Overwegende dat het, om deze doelstellingen te bereiken, van het uiterste belang is het gebrek aan evenwicht tussen vraag en aanbod niet te vergroten; dat daartoe de oriëntatieprijzen voor het wijnoogstjaar 1994/95 op hetzelfde peil als voor het vorige wijnoogstjaar moeten worden vastgesteld;

(1) PB nr. L 84 van 27. 3.1987, blz. 1.

(2) Zie blz. van dit Publikatieblad.

Overwegende dat de oriëntatieprijzen moeten worden vastgesteld voor elke soort tafelwijn die representatief is voor de produktie van de Gemeenschap, zoals omschreven in bijlage III van Verordening (EEG) nr. 822/87,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor het wijnoogstjaar 1994/95 worden de oriëntatieprijzen voor tafelwijn als volgt vastgesteld :

Soort wijn	Oriëntatieprijs
R I	3,17 ECU/% vol/hl
R II	3,17 ECU/% vol/hl
R III	51,47 ECU/hl
A I	3,17 ECU/% vol/hl
A II	68,58 ECU/hl
A III	78,32 ECU/hl

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf 1 september 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2046/89 tot vaststelling
van de algemene voorschriften voor de distillatie van wijn
en bijprodukten van de wijnbereiding

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. (2), inzonderheid op artikel 35, lid 7, artikel 36, lid 5, artikel 38, lid 4, artikel 39, lid 8, artikel 41, lid 8, artikel 42, lid 4, en op artikel 79, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat, voor de toepassing van de regeling inzake verplichte distillatie, de Lid-Staten samenwerkingsverbanden op grond van artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2046/89 van de Raad (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1567/93 (4), mogen gelijkstellen met producenten, en dat in lid 4 van voornoemd artikel is bepaald dat over de toepassing van deze bepaling een verslag moet worden ingediend; dat ervoor moet worden gezorgd dat de voorgestelde maatregelen coherent zijn met andere maatregelen die de Commissie binnenkort zal moeten vaststellen; dat het daarom dienstig is de in dit verband in lid 4 vastgestelde termijn te verlengen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) PB nr. L 84 van 27. 3.1987, blz. 1.
(2) Zie blz. van dit Publikatieblad.
(3) PB nr. L 202 van 14. 7.1989, blz. 14.
(4) PB nr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 41.

Artikel 1

Artikel 2, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2046/89 wordt vervangen door :

"4. Lid 3 is van toepassing tot en met 31 augustus 1995.

Vóór 31 maart 1995 legt de Commissie aan de Raad over de toepassing van voornoemd lid een verslag voor, in voorkomend geval vergezeld van een passend voorstel. De Raad spreekt zich dan uit over de eventueel met ingang van 1 september 1995 toe te passen maatregelen."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf 1 september 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2332/92 betreffende de in de
Gemeenschap vervaardigde mousserende wijnen, alsmede van
Verordening (EEG) nr. 4252/88 inzake de bereiding en de
afzet van in de Gemeenschap voortgebrachte likeurwijnen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat in de artikelen 11 en 16 van Verordening (EEG) nr. 2332/92 van de Raad (1) en in artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 4252/88 van de Raad (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1568/93 (3), de maxima zijn vastgesteld voor het zwaveldioxidegehalte van mousserende wijn en likeurwijn; dat in deze artikelen ook is bepaald dat de Commissie vóór 1 april 1994 bij de Raad een rapport over deze maximumgehalten moet indienen, eventueel vergezeld van voorstellen; dat het dienstig lijkt dat de eventueel voor te stellen maatregelen coherent zijn met andere maatregelen die de Commissie in de nabije toekomst nog moet opstellen; dat het daarom dienstig is de bovengenoemde termijn te verlengen; dat hetzelfde geldt voor de in artikel 17, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2332/92 genoemde termijn van 1 september 1994,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) PB nr. L 231 van 13. 8.1992, blz. 1.

(2) PB nr. L 373 van 31.12.1988, blz. 59.

(3) PB nr. L 154 van 25. 6.1993, blz. 42.

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2332/92 wordt als volgt gewijzigd :

1. In artikel 11, lid 3, worden de data "1 april 1994" en "1 september 1994" vervangen door "1 april 1995", respectievelijk "1 september 1995".
2. In artikel 16, lid 3, worden de data "1 april 1994" en "1 september 1994" vervangen door "1 april 1995", respectievelijk "1 september 1995".
3. In artikel 17, lid 3, wordt de datum "1 september 1994" vervangen door "1 september 1995".

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 4252/88 wordt als volgt gewijzigd :

In artikel 6, lid 2, worden de data "1 april 1994" en "1 september 1994" vervangen door "1 april 1995", respectievelijk "1 september 1995".

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 september 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel

Voor de Raad

Vorstel voor een
VERORDENING (EG) NR. VAN DE RAAD
van
tot vaststelling van de premies voor tabaksbladeren per groep tabak
voor de oogst 1994

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (1), en met name op artikel 4, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat bij de vaststelling van de premies in de sector ruwe tabak rekening moet worden gehouden met de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name tot doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, de voorziening veilig te stellen en de verbruikers redelijke prijzen te garanderen; dat bij de vaststelling van het bedrag van de premies met name rekening moet worden gehouden met de vroegere en de te verwachten afzetmogelijkheden voor de verschillende tabakssoorten bij normale concurrentievoorwaarden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) PB nr. L 215 van 30. 7.1992, blz. 70.

Artikel 1

Voor de oogst 1994 worden de in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2075/92 bedoelde premie en de extra bedragen voor de verschillende groepen ruwe tabak vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

B I J L A G E

PREMIES VOOR TABAKSBLADEREN VAN DE OOGST 1994

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	Flue cured	Light air cured	Dark air cured	Fire cured	Sun cured	Basmas	Katerini	Kaba Koulak
ECU/kg	2,244	1,795	1,795	1,974	1,795	1,961	2,512	1,795

EXTRA BEDRAGEN

Soort	ECU/kg
Badischer Geudertheimer, Pereg, Korso	0,351
Badischer Burley E en hybriden daarvan	0,562
Virgin D en hybriden daarvan , Virginia en hybriden daarvan	0,321
Paraguay en hybriden daarvan, Dragon vert en hybriden daarvan, Philippin, Petit Grammont (Flobecq), Semois, Appelterre	0,262
Nijkerk	0,153
Misionero en hybriden daarvan, Rio Grande en hybriden daarvan	0,167

ISSN 0254-1513

COM(94) 10 Vol.III

DOCUMENTEN

NL

03

Catalogusnummer : CB-CO-94-035-NL-C

ISBN 92-77-64861-9

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg